Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
27 June 2025
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Совет по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Четвертая сессия
Бангкок и онлайн, 12–13 июня 2025 года

Доклад Совета по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе о работе его четвертой сессии

I. Выводы и рекомендации

1. Совет по безбумажной торговле отметил расширение своего членского состава: с 13 государств-членов на его третьей сессии до 14 государств-членов на его четвертой сессии. Совет по безбумажной торговле призвал все Стороны Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, как в рамках своего общения с торговыми партнерами, так и в контексте своего участия в работе форумов и совещаний, популяризировать Рамочное соглашение и побуждать другие государства присоединиться к нему.

2. Совет по безбумажной торговле отметил значительный прогресс, достигнутый всеми Сторонами, и высоко оценил их усилия по развитию решений в области безбумажной и трансграничной торговли в контексте Рамочного соглашения.

3. Рассмотрев проект рекомендаций в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения (см. ESCAP/PTA/PTC(4)/3), Совет по безбумажной торговле доработал рекомендации, изложенные в приложении II к настоящему докладу. Он предложил партнерам по процессу развития оказать Сторонам Рамочного соглашения помощь в принятии и внедрении рекомендованных стандартов.

4. Совет по безбумажной торговле приветствовал итоги четвертой сессии Постоянного комитета Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая прошла в Бангкоке и в режиме онлайн с 9 по 11 июня 2025 года.

5. Совет по безбумажной торговле призвал членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, имеющих такую возможность, а также партнеров по процессу развития предоставлять техническую или финансовую помощь в интересах поддержки наращивания потенциала для осуществления Рамочного соглашения.

Просьба отправить на вторичную переработку

6. Совет по безбумажной торговле обратился к секретариату с просьбой проводить, когда это представляется возможным, мероприятия по наращиванию потенциала, профессиональной подготовке и просветительской деятельности, с тем чтобы поддерживать Стороны в их усилиях по осуществлению Рамочного соглашения.

II. Организация работы

A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

7. Совет по безбумажной торговле провел свою четвертую сессию в Бангкоке и в режиме онлайн 12–13 июня 2025 года. Со вступительными заявлениями выступили Исполнительный секретарь Комиссии и Председатель четвертой сессии Совета по безбумажной торговле.

B. Участники

8. В работе сессии приняли участие представители следующих государств – членов Комиссии, являющихся Сторонами Рамочного соглашения: Азербайджана, Бангладеш, Ирана (Исламской Республики), Китая, Кыргызстана, Монголии, Республики Кореи, Российской Федерации, Таджикистана, Тимора-Лешти, Туркменистана, Узбекистана и Филиппин.

9. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих государств – членов Комиссии: Австралии, Брунея-Даруссалама, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Казахстана, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мальдивских Островов, Непала, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Турции, Шри-Ланки и Японии.

10. В работе сессии приняли участие представители следующих структурных подразделений Секретариата: Европейской экономической комиссии, Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

11. В работе сессии также приняли участие представители следующих межправительственных организаций: Евразийской экономической комиссии, Организации экономического сотрудничества и развития и Азиатско-Тихоокеанского регионального бюро по наращиванию потенциала Всемирной таможенной организации.

12. В работе сессии также приняли участие представители Германского агентства по международному сотрудничеству.

13. В соответствии с правилом 11.3 правил процедуры Совета по безбумажной торговле и правилом 12 правил процедуры Комиссии, Председатель и заместитель Председателя проверили полномочия всех представителей и сочли их действительными.

C. Выборы должностных лиц

14. Советом по безбумажной торговле были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Султан Ахматов (Кыргызстан)
Заместитель Председателя:	г-н Натик Ширинов (Азербайджан)

D. Повестка дня

15. Совет по безбумажной торговле утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:

a) вступительные обращения;

b) выборы должностных лиц;

c) утверждение повестки дня.

2. Заявления членов Совета по безбумажной торговле.

3. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и обсуждение дальнейших действий.

4. Сроки и место проведения пятой сессии.

5. Прочие вопросы.

6. Утверждение доклада Совета по безбумажной торговле о работе его четвертой сессии.

E. Другие мероприятия

16. К четвертой сессии Совета по безбумажной торговле были приурочены следующие параллельные мероприятия:

a) 9 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное глобальным и региональным тенденциям в области внедрения электронных сертификатов происхождения;

b) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное ускорению трансграничной безбумажной торговли в интересах цифровой трансформации;

c) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное упрощению процедур «зеленой» торговли и цифровой трансформации (часть первая);

d) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное развитию интерфейса цифровой торговли и тому, как рациональное регулирование и инновационные технологии приносят экономическую выгоду;

e) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное обеспечению интероперабельности систем «единого окна» в интересах цифровизации торговли, а также проблемам и дальнейшим действиям государств – членов Организации исламского сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

f) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное упрощению процедур «зеленой» торговли и цифровой трансформации (часть вторая);

g) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное последним тенденциям и точкам зрения в контексте правовых и операционных основ, влияющих на использование электронных коносаментов;

h) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное шагам, предпринятым Индией для внедрения трансграничной безбумажной торговли и реализации Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

i) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное цифровизации торговли на основе искусственного интеллекта;

j) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное преодолению разрыва в цифровой торговле путем разработки стандартов, технологий и правовых реформ;

k) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное повышению уровня цифровизации трансграничной торговли в странах, участвующих в программе Trade Connect Central Asia+;

l) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное расширению международной торговли посредством цифровизации морского транспорта;

m) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное применению комплексного подхода к разработке политики для стимулирования безбумажной торговли;

n) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное развитию регионального сотрудничества между национальными комитетами по упрощению процедур торговли и развитию безбумажной торговли в Центральной Азии;

o) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное цифровой мультимодальной торговле и транспортным коридорам, предполагающим использование стандартов Организации Объединенных Наций для обмена данными о грузах;

p) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное созданию возможностей для безбумажной торговли путем использования текстов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и итогам соответствующего анализа;

q) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное блокчейну и новейшим технологиям в контексте цифровизации торговли;

r) 13 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное внедрению электронных коносаментов на основе совместного подхода;

s) 13 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное определению формы цифровизации торговли в Евразийском экономическом союзе и его партнерах;

t) 13 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное правовым и операционным аспектам управления идентификационными данными в контексте безбумажной торговли.

III. Отчет о работе

17. Содержание дискуссий, состоявшихся в ходе сессии, обобщено в отчете о работе (см. приложение III).

Приложение I

Перечень документов

Условное обозначение документа	*Название документа*	*Пункт повестки дня*
Документы для общего распространения		
ESCAP/PTA/PTC(4)/1	Предварительная повестка дня	1c
ESCAP/PTA/PTC(4)/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1c
ESCAP/PTA/PTC(4)/2	Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и дальнейших действий	3
ESCAP/PTA/PTC(4)/3	Проект рекомендаций в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3
ESCAP/PTA/PTC(4)/4	Доклад Совета по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе о работе его четвертой сессии	
Документы для ограниченного распространения		
ESCAP/PTA/PTC(4)/L.1	Проект доклада	6

Приложение II

Рекомендации в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. В соответствии со статьей 9 Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, посвященной международным стандартам обмена торговыми данными и документами в электронной форме, Стороны Рамочного соглашения стремятся применять международные стандарты и руководящие принципы для обеспечения интероперабельности в сфере безбумажной торговли и разработки безопасных и надежных средств коммуникации для обмена данными. Стороны также стремятся принимать участие в разработке международных стандартов и выявлении передовой практики в области трансграничной безбумажной торговли.

2. При выборе международных стандартов для принятия необходимо учитывать следующие факторы:

a) согласованность с глобальными, региональными и субрегиональными рекомендациями и инициативами;

b) содержание других недавно заключенных соглашений о цифровой торговле, участники которых также являются Сторонами Рамочного соглашения;

c) содержание других торговых соглашений, включая любые положения и статьи о трансграничной безбумажной торговле, сообразно обстоятельствам;

d) различные экономические, географические и торговые обстоятельства Сторон и то, как эти обстоятельства влияют на степень актуальности международных конвенций и стандартов для каждой Стороны (в зависимости, например, от того, имеют ли они выход к морю или являются островами);

e) тот факт, что международные стандарты и торговые модели со временем эволюционируют, что диктует необходимость периодической корректировки для обеспечения актуальности и эффективности принятых стандартов.

3. Совет по безбумажной торговле рекомендует Сторонам Рамочного соглашения рассмотреть возможность полного или частичного принятия следующих стандартов, сообразно обстоятельствам:

a) Типового закона об электронной торговле Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) [1] или Конвенции Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах[2];

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 17* (A/51/17), приложение I.

[2] Резолюция 60/21 Генеральной Ассамблеи, приложение.

b) Типового закона ЮНСИТРАЛ об электронных подписях [3] (особенно статью 12, посвященную доверию и гарантиям) или Типового закона ЮНСИТРАЛ об использовании и трансграничном признании управления идентификационными данными и удостоверительных услуг[4];

c) Типового закона ЮНСИТРАЛ об электронных передаваемых записях [5] (особенно статью 19 об отсутствии дискриминации между электронными передаваемыми записями, выпущенными за рубежом и выпущенными внутри страны);

d) Модель данных Всемирной таможенной организации[6];

e) Справочник элементов внешнеторговых данных Организации Объединенных Наций[7].

4. Совет по безбумажной торговле просит Постоянный комитет Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе при поддержке секретариата следить за развитием международных стандартов и регулярно обновлять вышеупомянутый список для обеспечения неизменной актуальности рекомендуемых стандартов.

5. Совет по безбумажной торговле предлагает партнерам по процессу развития оказать Сторонам, по их просьбе, содействие в принятии и внедрении рекомендованных стандартов.

6. Совет по безбумажной торговле просит секретариат:

a) продолжать обновлять базу данных трансграничной безбумажной торговли[8] для отражения в ней соответствующих правовых и имплементационных документов и стандартов;

b) оказывать, где это возможно и целесообразно, помощь в наращивании потенциала и техническую помощь для поддержки Сторон в принятии стандартов.

---

[3] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17* и исправление (A/56/17 и A/56/17/Corr.3), приложение II.

[4] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17* (A/77/17), приложение II.

[5] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17* (A/72/17), приложение I.

[6] См. www.wcoomd.org/DataModel.

[7] См. https://unece.org/untded-iso7372.

[8] См. www.digitalizetrade.org/.

Приложение III

Отчет о работе

I. Введение

1. Четвертая сессия Совета по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе состоялась в Бангкоке и онлайн 12–13 июня 2025 года. В настоящем отчете о работе не содержится подробностей каких-либо отдельных сделанных заявлений, а лишь кратко обобщаются мнения Совета по безбумажной торговле по темам, затронутым в рамках обсуждения пунктов 2–6 повестки дня.

II. Резюме дискуссий

A. Заявления членов Совета по безбумажной торговле (пункт 2 повестки дня)

2. С заявлениями выступили представители следующих членов Совета по безбумажной торговле: Азербайджана, Бангладеш, Ирана (Исламской Республики), Китая, Кыргызстана, Монголии, Республики Корея, Российской Федерации, Таджикистана, Тимора-Лешти, Туркменистана, Узбекистана и Филиппин. Совет по безбумажной торговле отметил расширение своего членского состава: с 13 государств-членов на его третьей сессии до 14 государств-членов на его четвертой сессии.

3. Совет по безбумажной торговле был проинформирован о том, что Сторонами был достигнут существенный прогресс по нескольким направлениям, имеющим отношение к осуществлению Рамочного соглашения, в том числе следующим: инициативам и пилотным проектам по электронному обмену торговыми данными и документами; совершенствованию национальных систем «единого окна»; правовым и нормативным реформам; оценке национальной готовности к осуществлению Рамочного соглашения; внедрению технологий, таких как искусственный интеллект; признанию электронной подписи; защите данных; и разрешению споров.

4. Несколько представителей сообщили о прогрессе, достигнутом правительствами их государств в деле учреждения и обеспечения работы национального комитета и разработки национального плана осуществления Рамочного соглашения.

5. Несколько представителей сообщили об итогах различных национальных и субрегиональных совещаний по безбумажной или трансграничной безбумажной торговле, организованных учреждениями их правительств.

6. Несколько представителей подчеркнули важность международного сотрудничества в регионе для достижения устойчивых решений в области трансграничного обмена и взаимного признания торговых документов.

7. Несколько представителей высказались в поддержку продолжающихся усилий по разработке практических руководств, способствующих взаимному признанию ключевых торговых документов, таких как сертификаты о происхождении, фитосанитарные сертификаты и счета-фактуры, а также по содействию внедрению электронных коносаментов.

8. Представители предложили, чтобы Стороны Рамочного соглашения предприняли следующие действия для его дальнейшего осуществления, либо на индивидуальной, либо на коллективной основе, при поддержке секретариата, когда это уместно и возможно:

a) уделение повышенного внимания реализации практических, ориентированных на результат проектов, в том числе пилотных проектов;

b) активизацию усилий по обмену знаниями и наращиванию потенциала для обеспечения того, чтобы преимущества цифровой трансформации были инклюзивными и доступными для всех стран, сообществ и отдельных людей;

c) гармонизацию правовой базы для взаимного признания электронных документов.

B. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и обсуждение дальнейших действий (пункт 3 повестки дня)

9. Совету по безбумажной торговле была представлена записка секретариата об оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и обсуждении дальнейших действий (ESCAP/PTA/PTC(4)/2) и записка секретариата, содержащая проект рекомендаций в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/PTA/PTC(4)/3).

10. Председатель четвертой сессии Постоянного комитета Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе сообщил об основных итогах этой сессии. Совет по безбумажной торговле приветствовал эти итоги и обратился к Постоянному комитету и к секретариату с просьбой принять последующие меры по этому вопросу и представить Совету на его пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этом отношении.

11. Совет по безбумажной торговле рассмотрел и доработал проект рекомендаций в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения. Он предложил партнерам по процессу развития оказать Сторонам Рамочного соглашения помощь в принятии и внедрении рекомендованных стандартов.

C. Сроки и место проведения пятой сессии (пункт 4 повестки дня)

12. Совет по безбумажной торговле сослался на принятое на его третьей сессии решение о том, что его пятая сессия состоится в Банкоке и онлайн 11–12 июня 2026 года. Совет по безбумажной торговле решил сохранить в силе это решение, отметив при этом, что сроки и место проведения пятой сессии Постоянного комитета будут определены позднее при поддержке секретариата в консультации со Сторонами.

D. Прочие вопросы (пункт 5 повестки дня)

13. В рамках данного пункта повестки дня не обсуждалось никаких вопросов.

E. Утверждение доклада Совета по безбумажной торговле о работе его четвертой сессии (пункт 6 повестки дня)

14. 13 июня 2025 года Совет по безбумажной торговле утвердил доклад о работе своей четвертой сессии.